

## **Urdd Gobaith Cymru's Botschaft des Friedens und der Verständigung 2012. [German]**

*Citius. Altius. fortius.*

Schneller. Höher. Weiter.

Habt ihr jemals gedacht, dass die ersten Olympischen Spiele junge Männer auf den Krieg vorbereiten sollten? Wenn man die Dinge durch die Brille der Gewalt sieht, könnte man so die ursprünglichen Grundsätze falsch auslegen und die Menschen gegen einander aufhetzen.

Obwohl Kriege bis heute Länder entzweien, sind die Olympischen Spiele eine der wenigen Gelegenheiten, die Fackel der internationalen Einheit zu entzünden. Erinnern wir uns an drei Grundsätze der Olympischen Spiele der Neuzeit - Fair zu sein, sein Bestes zu geben und nicht zu betrügen.

Wenn diese Grundsätze dann noch von einer Gesellschaft aufgenommen werden, die aus vielen hunderten unterschiedlicher Kulturen besteht, dann können die Olympischen Spiele eine Heimstatt des Friedens sein.

Alle stehen dann zusammen am Start, freuen sich an den sportlichen Leistungen und vergessen dabei alles Trennende.

*Citius. Altius. fortius.*

Schneller. Höher. Weiter.

Wir rufen den jungen Menschen überall auf der Welt zu: Übertrag doch diese drei Worte auf den Frieden. Dann werden wir gerechte Entscheidungen treffen, wir werden mehr erreichen als jemals zuvor und wir werden zusammenstehen, Hand in Hand.

Wir werden die Botschaft des Friedens und der Verständigung verkünden, schneller, höher, weiter als jemals zuvor, und wir werden diese Botschaft in alle Welt tragen. Und ihr Licht wird leuchten.

(Text: Jugendforum Eryri)